

# Stanisław Szmidt

---

## Bibliografia pism ks. Teodora Wieczorka (1888-1957) misjonarza w Chinach (w latach 1921-1957)

---

Seminare. Poszukiwania naukowe 17, 477-486

---

2001

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

STANISŁAW SZMIDT SDB

BIBLIOGRAFIA PISM KS. TEODORA WIECZORKA (1888–1957)  
MISJONARZA W CHINACH (w latach 1921–1957)

## WSTĘP

Ks. Teodor Wieczorek jest znany czytelnikom „Seminare”, o czym świadczą niżej przytoczone artykuły. Praca ta powstała ponad dwadzieścia lat temu, gdy zbierałem materiały do artykułu o ks. Teodorze Wieczorku do VII tomu *Chrześcijaństwo*, który w zamierzeniu ks. biskupa Bogdana Bejze, redaktora, miał być poświęcony niemal wyłącznie salezjanom. Wraz z ks. Andrzejem Świdą przeszukaliśmy archiwum Inspektoriatu w Krakowie i z wdzięcznością wspominam życzliwą pomoc ks. dyrektora Michała Szafarskiego, następnie nawiązałem kontakt z archiwum w Hong Kongu, skąd bardzo życzliwy ks. Mario Rassiga zebrał od pamiętających ks. Teodora weteranów misji w Chinach wspomnienia i nadesłał wiele cennych pomocy w języku włoskim i angielskim. Archiwum warszawskie nie miało archiwaliów związanych z ks. Wieczorkiem. Wzbogaciło się o nie, gdy po wykorzystaniu otrzymanych materiałów z Hong Kongu i od rodziny ks. Wieczorka, przekazałem je ks. Andrzejowi Świdzie, ówczesnemu archiwaliście. W archiwum krakowskim, dzięki zapobiegliwości ko. Pawła Prokopowicza, przyjaciela i współpracownika ks. Wieczorka w Hong Kongu, znajdują się jeszcze różne dokumenty jak świadectwo zdania egzaminu jurysdykcyjnego w Macao 17 września 1923 r., świadectwo przynależności do Zgromadzenia, wydane przez ks. inspektora Bragę w Hong Kongu 8 kwietnia 1950 r., paszport w języku chińskim itp. Tutaj chcę też serdecznie podziękować ks. Władysławowi Grochałowi z Łądu, który wówczas i dziś okazał mi wielką pomoc przy zbieraniu bibliografii pism ks. Wieczorka w czasopiśmie

Samo podejście do tematu też nie jest pionierskie. W przytoczonym niżej *Dizionario Bio-Bibliografico* znajduje się jednak tylko bibliografia listów ks. Teodo-

ra do *Misji Katolickich*, a w pracowni zebranych *Materiałach do bibliografii salezjanów polskich* oprócz artykułów w *Młodzieży Misyjnej* i *Pokłosiu Salezjańskim* znalazły się tylko trzy z kilkunastu listów naszego misjonarza do czytelników *Misji Katolickich* (R.44:1925 nr 514 kol. 456-459; R.44 1925 nr 508 kol. 216-217; R. 47 1928 nr 3 s.126). Pominięto również artykuły w *Przewodniku Katolickim* i *Chorągwi Maryi*. Staraliśmy się też uwzględnić opracowania polskie i zagraniczne biografii ks. Wieczorka, wspomnienia współbraci – misjonarzy chińskich oraz korespondencję.

W bibliografii nie ujęliśmy pocztówek, jakie zostały wydane w Polsce przez salezjanów z Poznania na ul. Wronieckiej, a obrazują pracę misyjną ks. Wieczorka. Udało mi się zebrać 22 pocztówki z dwóch serii. Wcześniejsza – 12 pocztówek – powstała przed rokiem 1928, obrazuje bowiem pracę ks. Wieczorka na terenie okręgu misyjnego Heung Shan (Siu La i Shekki), druga seria (10 pocztówek) obrazuje pracę ks. Teodora w Hong Kongu w szkole św. Alojzego, której dyrektorem został w 1934 r.

Zamiarem autora tego artykułu jest uczczenie sto dwudziestej piątej rocznicy misji salezjańskich i kanonizacja pierwszych męczenników salezjańskich, ks. bpa L. Versiglia i ks. C. Caravario, którzy współpracowali z ks. Wieczorkiem na terenie inspektorii chińskiej.

*Profili di Missionari* wydane na stulecie misji salezjańskich zawiera krótkie biografie wielu sławnych i szczególnie zasłużonych misjonarzy salezjańskich. Ks. Wieczorek jest jednym z trzech Polaków, którzy zostali tam zamieszczeni. Oprócz niego znaleźli się tam też: ks. Leon Piasecki i ks. Ludwik Dąbrowski. Podobnie i w *Dizionario Bio-Bibliografico* ks. Teodor jest jednym z czterech polskich misjonarzy, którzy zostali tam wymienieni (ks. Dąbrowski, ks. Piasecki, ks. Siara, ks. Wieczorek).

W archiwum inspektorii chińskiej w Hong Kongu zachowało się jeszcze kilka listów ks. Wieczorka, ale, jak twierdzi ks. Mario Rassa – mają one charakter wybitnie urzędowy i są związane z pełnioną przez niego funkcją administratora prowincji. Do przeszukania pozostaje jeszcze Archiwum Generalne w Rzymie, ale na razie jest to poza zasięgiem naszych możliwości.

## 1. ŹRÓDŁA RĘKOPIŚMIENNE

### 1.1. LISTY KS. TEODORA WIECZORKA DO PRZEŁOŻONYCH

1. *List do ks. generała Filipa Rinaldiego*, Macao 8 września 1930 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
2. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 27 października 1932 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.

3. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Poznań 9 listopada 1936 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
4. *List do ks. Umberto Dalmasso*, Poznań 23 kwietnia 1937 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
5. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 10 lutego 1938 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
6. *List do ks. Dyrektora Giovanni Guarona*, Hong Kong 23 lipca 1938 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
7. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 19 stycznia 1939 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
8. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 21 marca 1939 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
9. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 4 sierpnia 1939 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
10. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 11 lutego 1941 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
11. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 7 maja 1941 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
12. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 6 września 1941 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
13. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 11 czerwca 1943 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
14. *List do ks. sekretarza inspektorialnego Benato Clemente*, Hong Kong 5 października 1946 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
15. *List do ks. sekretarza inspektorialnego Bento Clemente*, Hong Kong 26 lutego 1947 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
16. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 4 stycznia 1949 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
17. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 14 kwietnia 1949 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.
18. *List do ks. inspektora Carlo Braga*, Hong Kong 11 stycznia 1950 r.,  
Archiwum Inspektorialne Hong Kong.

## 1.2. LISTY PRZEŁOŻONYCH DO KS. TEODORA WIECZORKA

19. *List ks. dyrektora Ignazio Kanazei*, Siu Lam 6 stycznia 1928 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.

20. *List ks. prefekta Generalnego Pietro Ricaldone*, Turyn 28 stycznia 1928 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
21. *List ks. generała Filipa Rinaldiego*, Turyn 1 sierpnia 1929 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
22. *List ks. generała Filipa Rinaldiego*, Ivrea 16 lutego 1930 r.  
Archiwum Inspektorialne Kraków
23. *List ks. sekretarza generalnego Calogero Gusmano*, Turyn 10 września 1934 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
24. *List ks. sekretarza generalnego Calogero Gusmano*, Turyn 16 stycznia 1935 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
25. *List ks. Antonio Candela*, Turyn 20 maja 1936 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
26. *List ks. prefekta generalnego Pietro Berutti*, Turyn 24 maja 1936 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
27. *List ks. generała Pietro Ricaldone*, Turyn 26 maja 1936 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
28. *List ks. generała Pietro Ricaldone*, Turyn 23 czerwca 1936 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
29. *List ks. generała Pietro Ricaldone*, Turyn 15 listopada 1936 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
30. *List ks. generała Pietro Ricaldone*, Turyn 24 marca 1937 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
31. *List ks. generała Pietro Ricaldone*, Turyn 16 czerwca 1937 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.
32. *List ks. bpa Henry Valtorty*, Hong Kong 4 kwietnia 1950 r.,  
Archiwum Inspektorialne Kraków.

### 1.3. LISTY DO RODZINY

33. *List do rodziny*, Siu Lam 25 sierpnia 1926 r., [w posiadaniu rodziny]
34. *List do rodziny*, Siu Lam 26 grudnia 1926 r., [w posiadaniu rodziny]
35. *List do rodziny*, Siu Lam 25 kwietnia 1927 r., [w posiadaniu rodziny]
36. *List do siostry Konstancji*, Poznań 1 grudnia 1928 r. [w posiadaniu rodziny]
37. *List do siostrzeńca Wacława Ambrozińskiego*, Hong Kong 15 kwietnia 1950 r.,  
[w posiadaniu rodziny]
38. *List do rodziny*, Hong Kong 4 grudnia 1953 r., [w posiadaniu rodziny]

## 1.4. DZIENNICZEK DUCHOWY

39. *Pamiętnik życia wewnętrznego, Radna 27 lipca 1912-1927 r., (Pamiętka z nowicjatu i studentatu (...) Notes do zapisywania postanowień, pobożnych praktyk, szczególnych modlitełek i uniesień serca, rachunek sumienia itp.)*  
Archiwum Inspektoriatne Kraków.

## 2. LISTY DRUKOWANE W CZASOPISMACH KATOLICKICH

## 2.1 CHORAĞIEW MARYI

40. *Położenie Kościoła w Chinach*, R. 21: listopad 1925, s. 306-310.  
41. *List X. Wieczorka, Salezjanina, misjonarza w Chinach do Ojca Redaktora*, R. 22: sierpień 1926, s. 244-247.  
42. *List ks. Teodora Wieczorka, Salezjanina, misjonarza w Chinach, do Redakcji „Choraği Maryi”*, R. 23: kwiecień 1927, s. 113-116.  
43. *List X. T. Wieczorka, Salezjanina, misjonarza w Chinach*, R. 24: czerwiec 1928, s. 180-182.  
44. *List ks. Wieczorka T.S. z Chin*, R. 26: lipiec 1930, s. 213-216.  
45. *List O. T. Wieczorka, Salezjanina, Misjonarza w Chinach*, R. 26: sierpień 1930, s. 243-247.  
46. *List ks. Wieczorka T.S. z Chin*, R. 26: wrzesień 1930, s. 276-280.  
47. *List ks. Wieczorka T.S. z Chin (dokończenie)* R. 26: październik 1930, s. 305-307.  
48. *List O. T. Wieczorka, misjonarza w Chinach*, R. 27: maj 1931, s. 149-152.  
49. *List O. Wieczorka, misjonarza w Chinach*, R. 27: czerwiec 1931, s. 183-187.  
50. *List O. T. Wieczorka, Salezjanina*, R. 28: styczeń 1932 s. 19-22.  
51. *Do Szanownej Redakcji „Choraği Maryi”*, R. 30: luty 1934, s. 50-53 [(c. d. n.)]  
52. *List ks. Teodora Wieczorka (dokończenie)*, R. 30: marzec 1934, s. 83-85.  
53. *Do Czytelników „Choraği Maryi”*. List O. Wieczorka, R. 34: kwiecień 1938 s. 121-123.

## 2.2. MISJE KATOLICKIE

54. *Z południowych Chin*, R. 44: maj 1925, kol. 216-217.  
55. *Precz z diablami europejskimi*, R. 44: październik 1925, kol. 456-459.  
56. *Świt nadziei*, R. 45: lipiec-sierpień, 1926, kol. 320-324.  
57. *Ręka Sowietów*, R. 46: maj 1927, kol. 205-208.  
58. *Zawsze odważnie – z pomocą Bożą*, R. 46: czerwiec 1927, kol. 262-265.  
59. *Zmierzch bolszewizmu w Chinach Południowych*, R. 47: marzec 1928, kol. 125-126.

60. *Po powrocie do Chin*, R. 49: kwiecień 1930, kol. 163-169.
61. *Dobrzy pasterze*, R. 49: czerwiec 1930, kol. 260-267.
62. *Walka o katolicką szkołę w Chinach*, R. 49: sierpień-wrzesień 1930, kol. 373-382.
63. *Nowy pasterz*, R. 50: luty 1931, kol. 67-69.
64. *Dzieło polskich Ks. Salezjanów na Dalekim Wschodzie*, R. 50: czerwiec 1931, kol. 260-63.
65. *Polscy Salezianie na Dalekim Wschodzie*, R. 51: listopad 1932, s. 347-348.
66. *Misyjne dzieło polskie na Dalekim Wschodzie*, R. 52: listopad 1933, s. 340-342.
67. *Od polskiego dyrektora zakładu wychowawczego w Chinach*, R. 55: luty 1936, s. 39-41.
68. *Ks. Wieczorek o sobie, swojej misji i jej potrzebach*, R.57: luty 1938, s. 52-53.

### 2.3. MŁODZIEŻ MISYJNA

69. *Z Chin*, R. 1: wrzesień 1925, s. 117-120.
70. *Z Chin*, R. 1: grudzień 1925, s. 176-177 (kl. Franciszek Pyka wspomina o ks. Wieczorku).
71. *Z Chin*, R. 2: maj 1926, s. 69-75.
72. *Z listu ks. Wieczorka misjonarza w Chinach*, R. 2: październik 1926, s. 142.
73. *Śpieszmy Chinom na pomoc*, R. 2: grudzień 1926, s. 162.
74. *List z Siu Lam*, R. 4: marzec 1928, s. 36.
75. *Gość z Chin (zapowiedz przyjazdu do Polski)*, R. 4: styczeń 1928, s. 4.
76. *Misjonarz o swojej niwie. Chiny – czyli Państwo Środka*, R. 4: kwiecień 1928, s. 52-56.
77. *Podziękowanie ks. Wieczorka misjonarza w Chinach*, R. 5: styczeń 1929, s. 17.
78. *Chiny (z odczytów ks. Wieczorka misjonarza w Chinach). Z życia chińskiego*, R. 5: sierpień-wrzesień 1929, s. 122-125.
79. *Chiny. Zwyczaje chińskie (z odczytów ks. Wieczorka misjonarza w Chinach)*, R. 5: październik 1929, s. 148-151.
80. *Chiny. Zwyczaje chińskie (z odczytów ks. Wieczorka misjonarza w Chinach)*, R. 5: listopad 1929, s. 165-168.
81. *Po długiej wędrówce*, R. 6: kwiecień 1930, s. 69.
82. *Bohaterska śmierć misjonarzy*, R. 6: czerwiec 1930, s. 99-101.
83. *Z Chin*, R. 7: kwiecień 1931, s. 49-50.
84. *Podziękowanie misjonarza*, R. 7: sierpień-wrzesień 1931, s. 117-118.
85. *Polski misjonarz w Chinach*, R. 8: listopad 1932, s. 166 -167.
86. *List misjonarza w Chinach*, R. 9: marzec 1933, s. 91-93.
87. *Listy (...) misjonarza z Chin*, R. 9: listopad 1933, s. 164-165.
88. *Podziękowanie misjonarza*, R. 10: maj 1934, s. 67-68.

89. *Bohaterstwo polskiego misjonarza w Chinach* [ks. *Wieczorek uratował w Hong Kongu kilku Chińczyków z płonącego domu – list kl. Jana Buchty*] R. 10: sierpień 1934, s. 99-101.
90. *Podziękowanie misjonarza*, R. 11: listopad 1935, s. 154.
91. *W Hong Kongu bieda*, R. 12: styczeń 1936, s. 5-8.
92. *Gość z Dalekiego Wschodu*, R. 12: maj 1936, s. 68-69.

#### 2.4. POKŁOSIE SALEZJAŃSKIE

93. *Misje salezjańskie: Chiny*, R. 8: styczeń 1924, s. 4-6.
94. *Misje salezjańskie: Chiny (c.d.)*, R. 8: luty 1924, s. 19-20.
95. *Z misji salezjańskich: (Chiny) z listu ks. T. Wieczorka, salezjanina*, R. 9: maj 1925 s. 50-53.
96. *Z misji salezjańskich. List ks. Teodora M. Wieczorka (...)*, R. 9: październik 1925, s. 100.
97. *Z Chin*, R. 10: maj 1926, s. 55-56.
98. *Dział misyjny. List misjonarza z Chin do naszych kleryków w Krakowie*, R. 11: luty 1927, s. 22-24.
99. *Niewinnie uwięziony (...)* R. 11: maj 1927, s. 61-65.
100. *List ks. T. Wieczorka z Chin do Towarzystwa misyjnego w salezjańskim studentacie krakowskim*, R. 11: październik 1927, s. 113-116.
101. *Łaski N. P. Maryi Wspomożenia Wiernych*, R. 12: sierpień-wrzesień 1928, s. 267-268.
102. *Podziękowanie ks. Teodora Wieczorka misjonarza w Chinach*, R. 13: styczeń 1929, s. 2.
103. *Kościół katolicki w Chinach*, R. 13: luty 1929, s. 43-46.
104. *Błogosławieństwo Ojca św. Piusa XI*, R. 13: marzec 1929, s. 72.
105. *Kościół katolicki w Chinach (z odczytów ks. Teodora Wieczorka, misjonarza w Chinach)*, R. 13: marzec 1929, s. 74-78.
106. *Kościół katolicki w Chinach (z odczytów ks. Teodora Wieczorka misjonarza w Chinach)*, R. 13: kwiecień 1929, s. 114-116.
107. *Hołd Misji Błogosławionemu Księdzu Bosko. Macau – Chiny*, R. 14: styczeń 1930, s. 8-11.
108. *Do szanownych Czytelników „Pokłosa Salezjańskiego”*, R. 14: kwiecień 1930, s. 116, 119.
109. *Bohaterzy*, R. 14: maj 1930, s. 131-136.
110. *Nasze nadzieje (z listu kl. Władysława Wieczorka, w którym mówi o zasługach ks. Wieczorka)*, R. 14: lipiec-sierpień 1930, s. 215.
111. *Konsekracja biskupa misjonarza*, R. 15: styczeń-luty 1931, s. 20-22.
112. *Dzieło Polski na Dalekim Wschodzie*, R. 15: kwiecień 1931, s. 84-86.



113. *Liczę na pomoc rodaków*, R. 16: styczeń 1932, s. 30-32.  
 114. *List ks. Wieczorka z Chin*, R. 16: styczeń 1933, s. 14-15.  
 115. *List misjonarza z Chin do Pomocników salezjańskich*, R. 20: marzec 1936, s. 139, 141.  
 116. *List ks. Misjonarza Teodora Wieczorka. Do szanownych czytelników*, R. 22: marzec 1938, s. 72-75.  
 117. *List od ks. misjonarza Wieczorka*, R. 23: luty 1939, s. 52-53.

### 2.5. PRZEWODNIK KATOLICKI

118. *Misjonarz Polak wśród pożogi chińskiej*, R. 33: 1927 nr 17 (24 kwietnia), s. 6-8 (238-440).  
 119. *Z drogi na posterunek misjonarski w Chinach*, R. 35: 1929 nr 12 (24 marca), s. 3-4 (167-168).  
 120. *Jak ponieśli śmierć męczeńską ks. bp Versiglia i ks. Caravario*, R. 36: 1930 nr 20 (18 maja), s. 6-8 (288-290).  
 121. *Shiu Chow*, R. 37: 1931 nr 17 (26 kwietnia), s. 314.  
 122. *Polski misjonarz w Chinach*, R. 38: 1932 nr 33 (14 sierpnia), s. 519-20.  
 123. *Polskie Dzieło – Seminarium dla kleryków chińskich*, R. 40: 1934 nr 6 (4 lutego), s. 72.  
 124. *Z życia katolickiego (krótki biogram ks. Wieczorka i rekomendacja ze zdjęciem)* R. 42: 1936 nr 19 (10 maja), s. 305.

### 3. BIBLIOGRAFIE PISM KS. WIECZORKA

125. Ks. Stanisław Wilk, *Materiały do bibliografii publikacji salezjanów polskich za lata 897-1974*, W: *75 lat działalności salezjanów w Polsce – Księga Pamiątkowa*, Łódź-Kraków 1974, s. 342-343 [zawiera bibliografię pism drukowanych w *POKŁOSIU SALEZJAŃSKIM*, *MŁODZIEŻY MISYJNEJ* i *MSJACH KATOLICKICH* – niepełna].  
 126. *Dizionario Bio-Bibliografico Delle Missioni Salesiane*, red. Pietro Ambrosio, Roma 1975, s. 346. [zawiera bibliografię listów ks. Wieczorka w *MSJACH KATOLICKICH* – bez tytułów].

### 4. OPRACOWANIA

127. Don Rodolfo Haselsteiner, *Lettera mortuaria*, Hong Kong 30 marca 1957 [wspomnienie pośmiertne w języku włoskim].

128. Don Rodolfo Haselsteiner, *Don Teodoro Wieczorek*, [Skrócone wspomnienie pośmiertne o ks. Teodorze Wieczorku], „Boletim Eclesiastico Da Diocese”, Macao, April 1971, s. 301-303. [w języku portugalskim].
129. Don Rodolfo Haselsteiner, *Don Teodoro Wieczorek*, w: *Profili di Missionarii Salesiani e Figlie di Maria Ausiliatrice*, red. Eugenio Valentini, Roma 1975, s. 463-466 [w języku włoskim]
130. Ks. Andrzej Świda, *Bohaterzy powołania misyjnego* [mała poligrafia], Łódź 1976 r., s. 34-38.
131. Ks. Andrzej Świda, *Bohaterzy powołania misyjnego*, w: „*Idąc tedy nauczajcie*” – *Sto lat misji salezjańskich*, Kraków-Łódź 1976, s. 156-161.
133. Ks. Andrzej Świda, *Nekrolog Salezjanów Polskich*, Kraków-Łódź 1975, s. 96.
133. Ks. Stanisław Szmidt, *Ks. Teodor Wieczorek – Waitsiulek (1888-1957)*, w: *Chrześcijanie T.VII*, red. bp Bogdan Bejze, Warszawa 1982, s. 390-447.
134. Ks. Stanisław Szmidt, *Dole i niedole mandaryna Wai-Tsiu -Lek*, Warszawa 1983.
135. Ks. Stanisław Szmidt, *Salezjanie polscy na misjach w Chinach*, w: *Kościół w Chinach – przeszłość, terażniejszość, przyszłość*, red. Eugeniusz Śliwka SVD, Pieniężno 1988, s. 36-74. [krótka biografia ks. Wieczorka: s 49-63]
136. Ks. Stanisław Szmidt, *Misje salezjańskie w Azji*, w: *Symposium na temat 120 lat misji salezjańskich*, red. ks. Bronisław Kant, Warszawa 1995, s. 27-80
137. Ks. Stanisław Szmidt, *Salezjanie polscy w Chinach i na Filipinach*, w: „*Seminare*” 13 (1997), s. 301-331. [krótka biografia ks. Wieczorka: s. 307-311]
138. Ks. Stanisław Szmidt, *Misje salezjańskie w Azji*, w: „*Collectanea Theologica*” 3 (1996) s. 166-179. [notka biograficzna o ks. Wieczorku s. 168-169]
139. Don Mario Rassiga, *Don Teodoro Wieczorek, Mini-biografia*, Hong Kong 1979. [mała poligrafia]
140. *Fr Teodore Wieczorek*, w: *Fr Mario Rassiga, In Memoriam*, [nekrolog zmarłych salezjanów chińskich] Hong Kong 1987, s. 43.

## 5. WSPOMNIENIA<sup>1</sup>

141. Ks. Bernard Tohill, radca generalny ds. misji, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Rzym 8 maja 1978 r.
142. Ks. Mario Rassiga, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Hong Kong 15 maja 1978 r.
143. Ks. Artura Słomka, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Ramsey (USA), 27 kwietnia 1978 r.

<sup>1</sup> Wspomnienia zostały opublikowane w: *Chrześcijanie t. VII* s. 432-447, oraz w: *Dole i niedole mandaryna Wai-Tsiu-Lek* s. 90-120.

144. Ks. Wilhelm Schmid, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Unterwalersdorf (Austria) 5 maja 1976 r.
145. Ks. Mario Aquistapace, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Hong Kong 24 maja 1978 r.
146. Ks. Luigi Massimino, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Hong Kong maj 1978 r.
147. Ks. Gaetano Nicosia, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Coloane-Macao, 4 czerwca 1978 r.
148. Ks. Roberto Vetch, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Hong Kong 27 maja 1978 r.
149. Ko. Paweł Prokopowicz, *Wspomnienia o ks. Wieczorku*, Czerwińsk 1976.
150. Ks. Josef Kirschner, *Wspomnienia o ks. Teodorze Wieczorku*, Yuet Wah-Macao, 25 maj 1978 r.
151. Ks. Josef Kirschner, „*A man with a modest appearance but a great heart*” – *Fr T. Wieczorek (1934-1937)*, [fragment większego dzieła w języku angielskim i chińskim bez tytułu i daty].

### Sommario

#### La bibliografia dei scritti di don Teodor Wieczorek (1888-1957), missionario salesiano in Cina

La bibliografia dei scritti di don Teodor Wieczorek (1888-1957), missionario salesiano in Cina, ha come lo scopo principale completare due prove precedenti di raccolta dei suoi scritti bibliografici nel *Dizionario BioBibliografico delle Missioni Salesiane* e nel *Materialy do bibliografii salezjanów polskich* (materiale bibliografico dei salesiani polacchi). Comprende le lettere non edite, che si trovano nel archivio ispettoriale di Hong Kong e di Cracovia, come anche le lettere edite nei periodici cattolici: „Pokłosie Saleziańskie”, „Młodzież Misyjna”, „Przewodnik Katolicki”, „Chorągiew Maryi”. Ci sono anche le biografie di don Teodor, come anche le testimonianze dei missionari Cinesi.

L'articolo vuole sottolineare la canonizzazione dei confratelli salesiani di don Wieczorek: mons. Versiglia e don Caravaglio, come anche commemorare la 125 anniversario delle missioni salesiane (1875-2000).